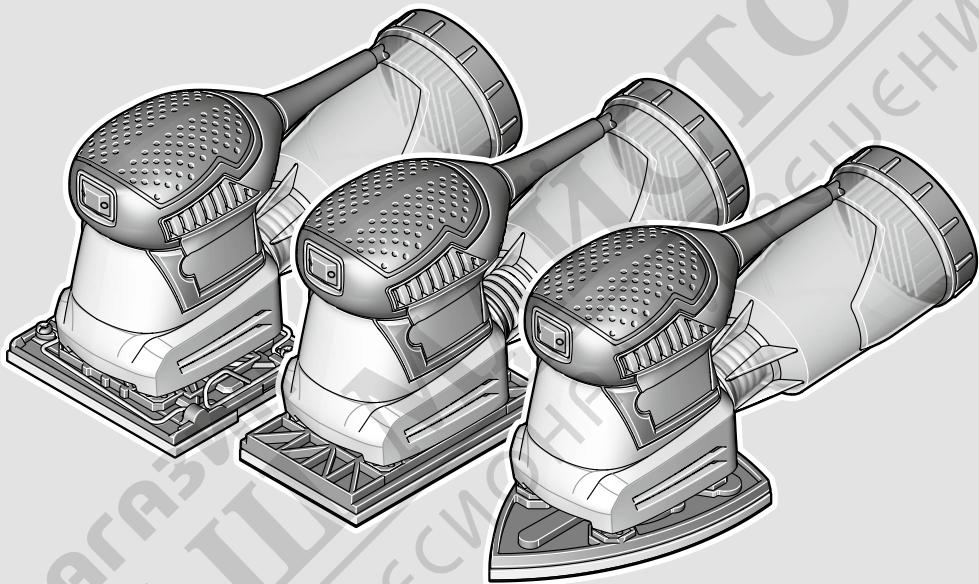




GSS Professional

140-1 A | 160-1 A | 160-1 A Multi



de Originalbetriebsanleitung

en Original instructions

fr Notice originale

es Manual original

pt Manual original

it Istruzioni originali

nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

da Original brugsanvisning

sv Bruksanvisning i original

no Original driftsinstruks

fi Alkuperäiset ohjeet

el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης

tr Orijinal işletme talimatı

pl Instrukcja oryginalna

cs Původní návod k používání

sk Pôvodný návod na použitie

hu Eredeti használati utasítás

ru Оригинальное руководство по

эксплуатации

uk Оригінальна інструкція з

експлуатації

kk Пайдалану нұсқаулығының

түпнұсқасы

ro Instrucțiuni originale

bg Оригинална инструкция

mk Оригинално упатство за работа

sr Originalno uputstvo za rad

sl Izvirna navodila

hr Originalne upute za rad

et Algupärate kasutusjuhend

lv Instrukcijas oriģinālvalodā

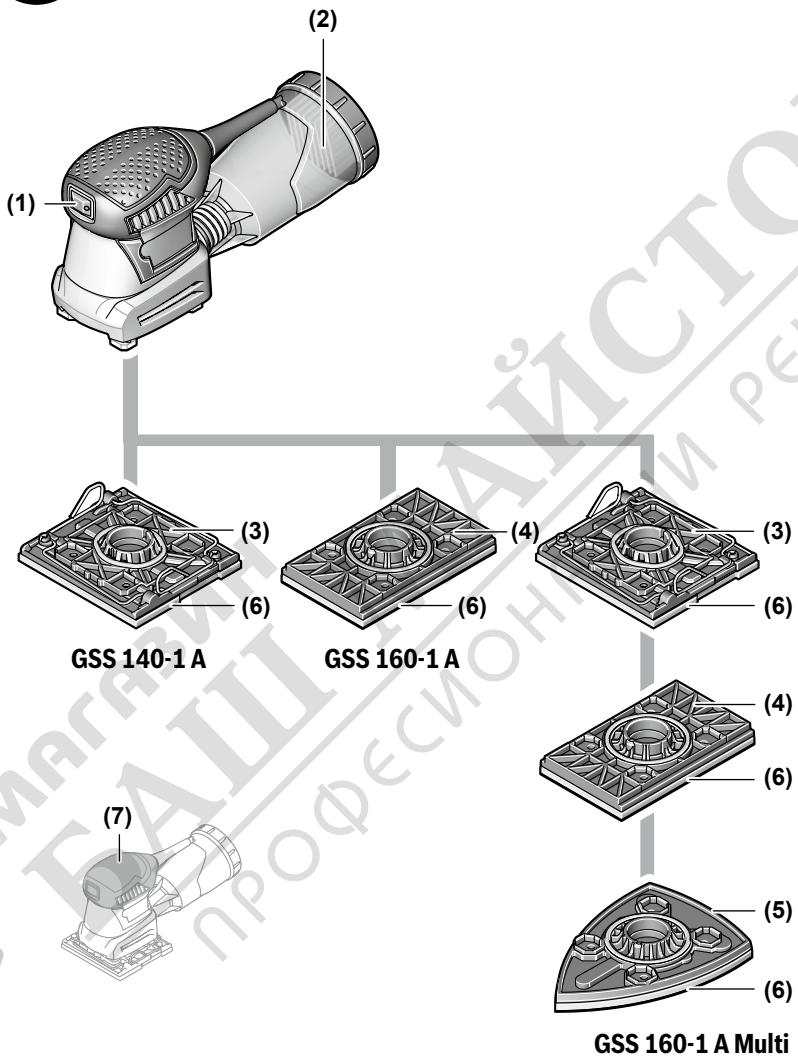
lt Originali instrukcija

ko 사용 설명서 원본

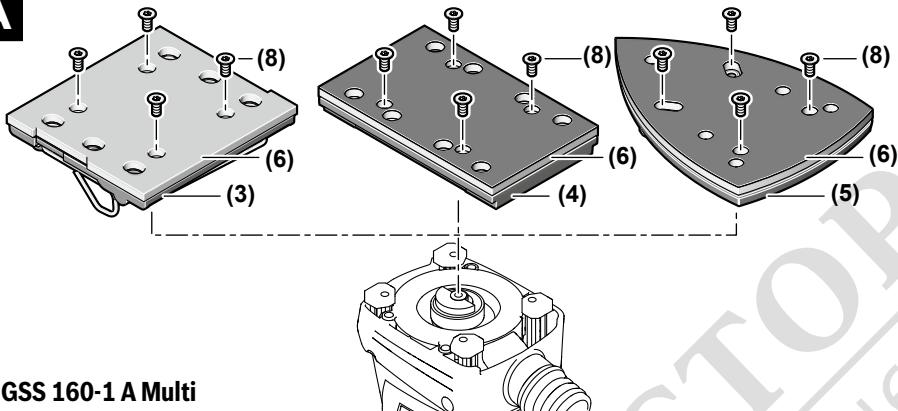
ar دليل التشغيل الأصلي

fa دفترچه راهنمای اصلی

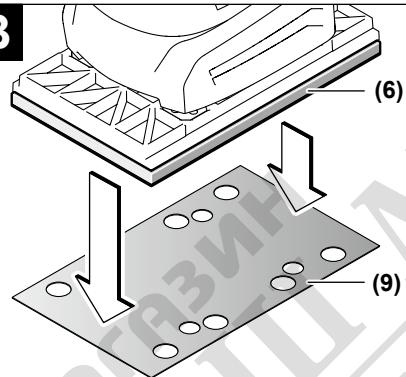
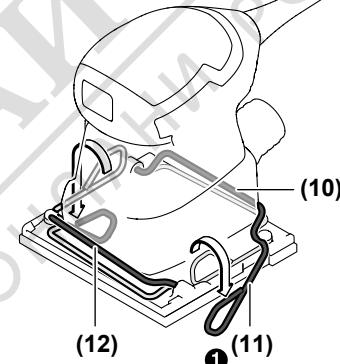




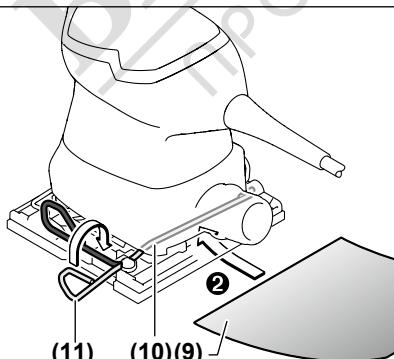
**GSS 140-1 A
GSS 160-1 A
GSS 160-1 A Multi**

A

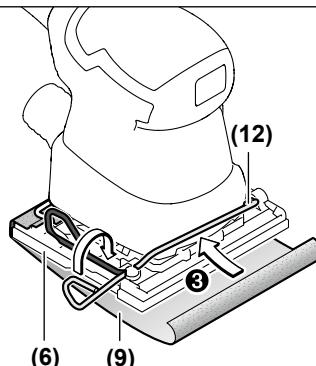
GSS 160-1 A Multi

B**C**

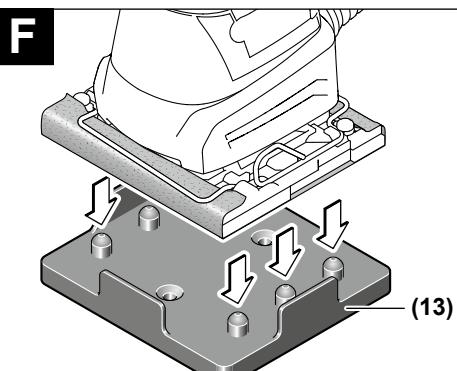
GSS 140-1 A, GSS 160-1 A Multi

D

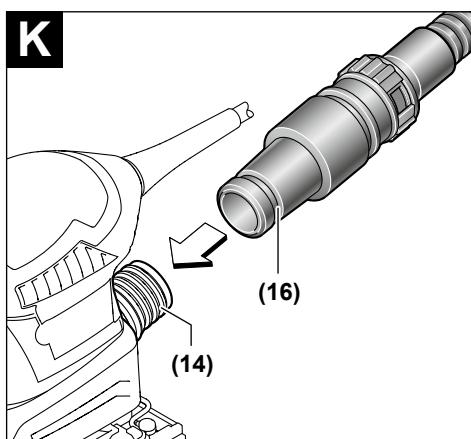
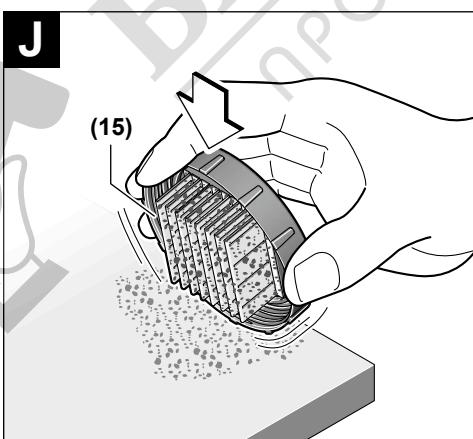
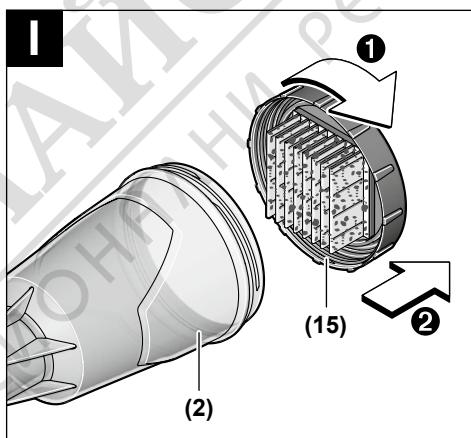
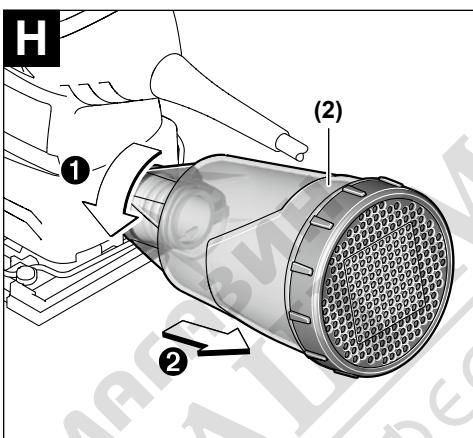
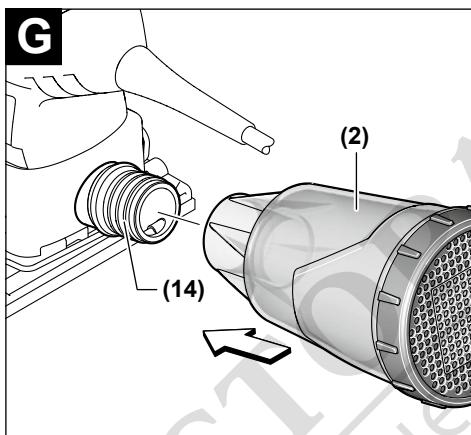
GSS 140-1 A, GSS 160-1 A Multi

E

GSS 140-1 A, GSS 160-1 A Multi



GSS 140-1 A, GSS 160-1 A Multi



Pentru **pornirea** sculei electrice, apăsați comutatorul de pornire/oprire **(1)** spre dreapta, în poziția „I”.

Pentru **oprirea** sculei electrice, apăsați comutatorul de pornire/oprire **(1)** spre stânga, în poziția „O”.

Instrucțiuni de lucru

- Înaintea oricărui intervenții asupra sculei electrice scoateți cablul de alimentare afară din priză.
- Înainte de a pune jos scula electrică, așteptați ca aceasta să se opreasă complet.

Randamentul de îndepărțare prin șlefuire este determinat în principal de tipul de foie abrazivă ales.

Numai foile abrazive impecabile au un randament optim la șlefuire și menajeaază scula electrică.

Aveți grijă să mențineți o presiune de apăsare constantă, pentru a prelungi durabilitatea folior abrazive.

Mărirea exagerată a presiunii de apăsare nu duce la creșterea randamentului la șlefuire ci la uzura mai mare a sculei electrice și de foii abrazive.

Nu mai folosiți pentru alte materiale o foie abrazivă care a fost deja utilizată la prelucrarea metalului.

Utilizați numai accesoriu de șlefuire **Bosch** originale.

Întreținere și service

Întreținere și curățare

- Înaintea oricărui intervenții asupra sculei electrice scoateți cablul de alimentare afară din priză.
- Pentru a putea lucra bine și sigur, mențineți curate scula electrică și fantele de aerisire ale acesteia.

Dacă este necesară înlocuirea cablului de racordare, pentru a evita pericolitarea siguranței în timpul utilizării, această operație se va executa de către **Bosch** sau de către un centru de service autorizat pentru scule electrice **Bosch**.

Serviciu de asistență tehnică post-vânzări și consultanță clienti

Serviciul nostru de asistență tehnică răspunde întrebărilor tale atât în ceea ce privește întreținerea și repararea produsului tău, cât și referitor la piesele de schimb. Pentru desenele descompuse și informații privind piesele de schimb, poți de asemenea să accesezi: www.bosch-pt.com

Echipa de consultanță Bosch îți stă cu plăcere la dispoziție pentru a te ajuta în chestiuni legate de produsele noastre și accesoriile acestora.

În caz de reclamații și comenzi de piese de schimb, te rugăm să specifici neapărat numărul de identificare compus din 10 cifre, indicat pe plăcuța cu date tehnice a produsului.

România

Robert Bosch SRL

PT/MKV1-EA

Service scule electrice

Strada Horia Măcelariu Nr. 30–34, sector 1

013937 București

Tel.: +40 21 405 7541

Fax: +40 21 233 1313

E-Mail: BoschServiceCenter@ro.bosch.com

www.bosch-pt.ro

Mai multe adrese ale unităților de service sunt disponibile la:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Eliminare

Sculele electrice, accesoriile și ambalajele trebuie direcționate către o stație de revalorificare ecologică.



Nu aruncați sculele electrice în gunoiul menajer!

Numai pentru țările UE:

Conform Directivei Europene 2012/19/UE privind sculele și aparatele electrice și electronice uzate și transpunerea acesteia în legislația națională, sculele electrice scoase din uz trebuie colectate separat și direcționate către o stație de revalorificare ecologică.

Български

Указания за сигурност

Общи указания за безопасност за електроинструменти

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прочетете всички предупреждения, указания, запознайте се с фигураните и техническите характеристики, приложени към електроинструмента. Пропуски при спазването на указанията по-долу могат да превикват токов удар и/или тежки травми.

Съхранявайте тези указания на сигурно място.

Използваният по-долу термин "електоинструмент" се отнася до захранвани от електрическата мрежа електроинструменти (със захранващ кабел) и до захранвани от акумулаторна батерия електроинструменти (без захранващ кабел).

Безопасност на работното място

► Пазете работното си място чисто и добре осветено.

Разхвърляните или тъмни работни места са предпоставка за инциденти.

► Не работете с електроинструмента в среда с повишена опасност от възникване на експлозия, в близост до леснозапалими течности, газове или прахообразни материали. По време на работа в електроинструментите се отделят искри, които могат да възпламенят прахообразни материали или пари.

► Дръжте деца и странични лица на безопасно разстояние, докато работите с електроинструмента. Ако

вниманието Ви бъде отклонено, може да загубите контрола над електроинструмента.

Безопасност при работа с електрически ток

- ▶ **Щепселят на електроинструмента трябва да е подходящ за ползванния контакт.** В никакъв случай не се допуска изменение на конструкцията на щепселя. Когато работите със занулен електроуреди, не използвайте адаптери за щепсела. Ползването на оригинални щепсели и контакти намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Избягвайте допира на тялото Ви до заземени тела, напр. тръби, отоплителни уреди, печки и хладилници.** Когато тялото Ви е заземено, рисъкът от възникване на токов удар е по-голям.
- ▶ **Предпазвайте електроинструмента си от дъжд и влага.** Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- ▶ **Не използвайте захранващия кабел за цели, за които той не е предвиден.** Никога не използвайте захранващия кабел за пренасяне, теглете или откачаване на електроинструмента. Предпазвайте кабела от нагряване, омасливане, допир до ости ръбове или до подвижни звена на машини. Повредени или усукани кабели увеличават риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Когато работите с електроинструмент навън, използвайте само удължителни кабели, подходящи за работа на открито.** Използването на удължител, предназначен за работа на открито, намалява риска от възникване на токов удар.
- ▶ **Ако се налага използването на електроинструмента във влажна среда, използвайте предпазен прекъсвач за утечни токове.** Използването на предпазен прекъсвач за утечни токове намалява опасността от възникване на токов удар.
- ▶ **Безопасен начин на работа**
 - ▶ **Бъдете концентрирани, следете внимателно действията си и постъпвайте предпазливо и разумно.** Не използвайте електроинструмента, когато сте уморени или под влиянието на наркотични вещества, алкохол или упойващи лекарства. Един миг разсейност при работа с електроинструмент може да има за последствие изключително тежки наранявания.
 - ▶ **Работете с предпазващо работно облекло.** Винаги носете предпазни очила. Носенето на подходящи за ползвання електроинструмент и извършваната действителни предпазни средства, като дихателна маска, здрави пътно затворени обувки със стабилен грайфер, защитна каска или шумозаглушители (антифони), намалява риска от възникване на трудова злополучка.
 - ▶ **Избягвайте опасността от включване на електроинструмента по невнимание.** Преди да включите щепселя в контакта или да поставите батерията, както и при пренасяне на електроинструмента, се уверявайте, че пусковият прекъсвач е в позиция "изключено".
- ▶ **Носенето на електроинструменти с пръст върху пусковия прекъсвач или подаването на захранващо напрежение, докато пусковият прекъсвач е включен, увеличава опасността от трудови злополучки.**
- ▶ **Преди да включите електроинструмента, се уверявайте, че сте отстранили от него всички помощни инструменти и гаечни ключове.** Помощен инструмент, забравен на въртящо се звено, може да причини травми.
- ▶ **Избягвайте неестествените положения на тялото.** Работете в стабилно положение на тялото и във всеки момент поддържайте равновесие. Така ще можете да контролирате електроинструмента по-добре и по-безопасно, ако възникне неочаквана ситуация.
- ▶ **Работете с подходящо облекло.** Не работете с широки дрехи или украсления. Дръжте косата и дрехите си на безопасно разстояние от движещи се звена. Широките дрехи, украсенията, дългите коси могат да бъдат захванати и увлечени от въртящи се звена.
- ▶ **Ако е възможно използването на външна аспирационна система, се уверявайте, че тя е включена и функционира изправно.** Използването на аспирационна система намалява рисковете, дължащи се на отделящи се при работа прахове.
- ▶ **Доброто познаване на електроинструмента вследствие на честа работа с него не е повод за намаляване на вниманието и пренебрегване на мерките за безопасност.** Едно невнимателно действие може да предизвика тежки наранявания само за части от секунда.

Грижливо отношение към електроинструментите

- ▶ **Не претоварвайте електроинструмента.** Използвайте електроинструментите само съобразно тяхното предназначение. Ще работите по-добре и по-безопасно, когато използвате подходящия електроинструмент в зададения от производителя диапазон на натоварване.
- ▶ **Не използвайте електроинструмент, чиито пусков прекъсвач е повреден.** Електроинструмент, който не може да бъде изключван и включван по предвидения от производителя начин, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- ▶ **Преди да извършвате каквито и да е действия по електроинструмента, напр. настройване, смяна на работен инструмент, както и когато го прибирате, изключвайте щепселя от контакта,resp. изваждайте батерията, ако е възможно.** Тази мярка премахва опасността от задействане на електроинструмента по невнимание.
- ▶ **Съхранявайте електроинструментите на места, където не могат да бъдат достигнати от деца.** Не допускайте те да бъдат използвани от лица, които не са запознати с начина на работа с тях и не са прочели тези инструкции. Когато са в ръцете на неопитни потребители, електроинструментите могат да бъдат изключително опасни.

- ▶ **Поддържайте добре електроинструментите си и аксесоарите им.** Проверявайте дали подвижните звезни функционират беззурно, дали не заклинват, дали има счупени или повредени детайли, които нарушават или изменят функциите на електроинструмента. Преди да използвате електроинструмента, се погрижете повредените детайли да бъдат ремонтирани. Много от трудовите злополуки се дължат на недобре поддържани електроинструменти и уреди.
- ▶ **Поддържайте режещите инструменти винаги добре заточени и чисти.** Добре поддържаните режещи инструменти с остро ръбове оказват по-малко съпротивление и се водят по-леко.
- ▶ **Използвайте електроинструментите, допълнителните приспособления, работните инструменти и т.н., съобразно инструкциите на производителя.** При това се съобразявайте и с конкретните работни условия и операции, които трябва да изпълните. Използването на електроинструменти за различни от предвидените от производителя приложения повишава опасността от възникване на трудови злополуки.
- ▶ **Поддържайте дръжките и ръкохватките сухи, чисти и неомаслени.** Хългавите дръжки и ръкохватки не позволяват безопасната работа и доброто контролиране на електроинструмента при възникване на неочаквана ситуация.

Поддържане

- ▶ **Допускайте ремонтът на електроинструментите Ви да се извършива само от квалифицирани специалисти и само с използването на оригинални резервни части.** По този начин се гарантира съхраняване на безопасността на електроинструмента.

Указания за безопасност за шлайфмашини

- ▶ **Използвайте електроинструмента само за сухо шлайфане.** Проникването на вода в електроинструмента повишава опасността от токов удар.
- ▶ **Внимание, опасност от пожар!** Избягвайте прегряване на шлайфния материал и шлайф машината. Изправявайте винаги преди паузи при работа кон-тейнера за прах. Прахът от шлайфане в чувалчето, микрофильтъра, хартиения чувал (или в чувала на филтьра,resp. филтьра на прахосмукачката) може да се самозапали при неблагоприятни условия, като напр. искри при шлайфане на метали. Специална опасност е налице ако прахът от шлайфане се смеси с остатъци от лак, полиуретан или други химични вещества и шлайфият продукт след дълга работа се нагрее.
- ▶ **Почиствайте редовно отвора за проветрение на Вашия електроинструмент.** Турбината на електродвигателя засмуква прах в корпуса, а натрупването на метален прах увеличава опасността от токов удар.

- ▶ **Осигурявайте обработвания детайл.** Детайл, захванат с подходящи приспособления или скоби, е застопорен по здраво и сигурно, отколкото, ако го държите с ръка.
- ▶ **Преди да оставите електроинструмента, изчаквайте въртенето да спре напълно.**

Описание на продукта и дейността



Прочетете внимателно всички указания и инструкции за безопасност. Пропуски при спазването на инструкциите за безопасност и указанията за работа могат да имат за последствие токов удар, пожар и/или тежки травми.

Моля, имайте предвид изображенията в предната част на ръководството за работа.

Предназначение на електроинструмента

Електроинструментът е предназначен за сухо шлайфане на дървесни материали, пластмаси, метали, замазки, както и лакирани повърхности.

Изобразени елементи

Номерирането на елементите на електроинструмента се отнася до изображенията на страниците с фигуриите.

- (1) Пусков прекъсвач
- (2) Комплект прахоуловителна кутия (микрофильтърна система)
- (3) Квадратна основна плоча (GSS 140-1 A/GSS 160-1 A Multi)
- (4) Правоъгълна основна плоча (GSS 160-1 A/GSS 160-1 A Multi)
- (5) Триъгълна основна плоча (GSS 160-1 A Multi)
- (6) двуделна
- (7) Ръкохватка (изолирани повърхности)
- (8) Винтове за основна плоча (4x)
- (9) Шкурка ^{A)}
- (10) Задна застопоряваща скоба
- (11) Скоба за захващане (2x)
- (12) Предна обтягаща шина
- (13) Перфориращ инструмент ^{A)}
- (14) Щуцер на отвора за изходящата въздушна струя
- (15) Филтърен елемент (микрофильтърна система)
- (16) Прахоизсмукаващ маркуч ^{A)}

- A) Изобразените на фигурите и описаните допълнителни приспособления не са включени в стандартната окомплектовка на уреда. Изчерпателен списък на допълнителните приспособления можете да намерите съответно в каталога ни за допълнителни приспособления.

Технически данни

Вибрационна шлифовъчна машина		GSS 140-1 A	GSS 160-1 A	GSS 160-1 A Multi
Каталожен номер		3 601 BA2 1..	3 601 BA2 2..	3 601 BA2 2..
Номинална консумирана мощност	W	180	180	180
Скорост на въртене на празен ход	min ⁻¹	12000	12000	12000
Честота на вибрациите на празен ход	min ⁻¹	24000	24000	24000
Диаметър на вибрационния кръг	mm	1,6	1,6	1,6
Размери на листа шкурка				
квадратна				
– Залепващо захващане	mm	115 x 107	–	115 x 107
– Обтягане с притискане	mm	115 x 140	–	115 x 140
правоъгълна				
– Залепващо захващане	mm	–	133 x 80	133 x 80
триъгълна				
– Залепващо захващане	mm	–	–	150 x 100
Размери на шлифоващата плоча				
– квадратна	mm	110 x 100	–	110 x 100
– правоъгълна	mm	–	128 x 78	128 x 78
– триъгълна (ъглов размер на шкурката)	mm	–	–	150 x 100
Маса съгласно EPTA-Procedure 01:2014	kg	1,2	1,2	1,2
Клас на защита		<input type="checkbox"/> / II	<input type="checkbox"/> / II	<input type="checkbox"/> / II

Данните важат за номинално напрежение [U] от 230 V. При отклоняващи се напрежение и при специфични за отделни изпълнения тези данни могат да варираят.

Информация за изльчван шум и вибрации

Стойностите на емисии на шум са установени съгласно EN 62841-2-4.

Равнището А на генерирания от електроинструмента звуков натиск обикновено възлиза на 76 dB(A). Неопределеност K = 3 dB. Равнището на шум при работа може да пре-виши посочените стойности. **Работете с шумозаглуши-тели!**

Пълната стойност на вибрациите a_h (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са определени съгласно EN 62841-2-4:

$$a_h = 5,0 \text{ m/s}^2, K = 1,5 \text{ m/s}^2,$$

Посочените в това ръководство за експлоатация ниво на вибрации и стойност на емисия на шум са измерени съгласно процедура, определена и може да служи за сравняване с други електроинструменти. Те са подходя-щи също така за предварителна оценка на емисиите на вибрации и шум.

Посочените ниво на вибрациите и стойност на емисии на шум са представителни за основните приложения на електроинструмента. Ако обаче електроинструментът бъде използван за други дейности, с различни работни инструменти или без необходимото техническо обслужване, нивото на вибрациите и стойността на емисии на шум може да се различават. Това би могло значително да увеличи вибрациите и шума през периода на ползване на елек-троинструмента.

За по-точното оценяване на вибрациите и шума трябва да се отчитат и периодите, в които електроинструментът е изключен или работи на празен ход. Това би могло значи-телно да намали емисиите на вибрации и шум през пери-ода на ползване на електроинструмента.

Предписвате допълнителни мерки за предпазване на работещия с електроинструмента от въздействието на вибрациите, например: техническо обслужване на елек-троинструмента и работните инструменти, поддържане на ръцете топли, целесъобразна организация на работните стъпки.

Монтиране

- ▶ Преди извършване на каквито и да е дейности по електроинструмента изключвайте щепсела от зах-ранващата мрежа.

Монтиране на основната плоча (GSS 160-1 A Multi) (вж. фиг. А)

Развийте напълно четирите винта (8). Поставете подходя-ща основна плоча и отново навийте и затегнете винтове-те.

Смяна на шлифовъчната плоча (вж. фиг. А)

При необходимост шлифоващата плоча (6) може да бъде заменена.

Развийте напълно 4-те винта (8) и демонтирайте шлифовашата плоча (6). Поставете нова шлифоваша плоча (6) и отново затегнете винтовете.

Смяна на шкурката

Преди поставяне на нов лист шкурка почистете шлифовашата плоча (6), напр. с четка.

За осигуряване на оптимална степен на прахоулавяне внимавайте отворите на шкурката да съвпаднат с отворите на шлифовашата плоча.

Шкурки със залепващо прихващане (вж. фиг. В)

Шлифовашата плоча (6) е съоръжена със захващане на шкурката тип Велкро, благодарение на което с подходящи шкурки замяната се извършва бързо и лесно.

Преди да поставите нов лист шкурка (6), стръскайте евентуално полепнал по шлифовашата плоча (9) прах, за да осигурите оптимално захващане.

Поставете листа шкурка (9) точно по ръба от едната страна на шлифовашата плоча (6), след това допрете листа шкурка до шлифовашата плоча и го притиснете здраво. За сваляне на шкурката (9) просто я хванете за някой край и я издърпайте внимателно от шлифовашата плоча (6).

Шкурки без залепващо прихващане (вж. фиг. С–Е)

❶ Освободете двета лоста (11) от блокировката и ги завъртете надолу.

❷ Вкарайте листа шкурка (9) под задната застопоряваща скоба (10). При това обрнете внимание листът шкурка (9) да не е твърде къс и да бъде захванат добре. Върнете лоста (11) обратно в изходна позиция и го блокирайте.

❸ Обтегнете шкурката пътно около шлифовашата плоча (6). Захванете предната част на шкурката в предната застопоряваща скоба (12). При това обрнете внимание листът шкурка (9) да не е твърде къс и да бъде захванат добре. Върнете лоста (11) обратно в изходна позиция и го блокирайте.

Ако шкурката е напр. от рулон и няма отвори за прахоулавяне, можете я перфорирате с помощта на инструмента (13). За целта притиснете електроинструмента с монтирана шкурка към инструмента за пробиване на отвори (виж фигура F).

За демонтиране на шкурката (9) освободете двете скоби (11) и издърпайте шкурката от шлифовашата плоча.

Избор на шкурка

В зависимост от обработвания материал и желаната степен на отнемане са налични различни шкурки:

red:Wood

40 – 240

За обработване на всички видове дървесен материал

За грубо шлифоване, напр. на гравии, нерендосани греди и дъски

Зърнестост

За равнинно шлифоване и изравняване на малки неравности средно 80, 120

За окончателно и фино шлифоване висока 180, 240 на твърди дървесни материали

white:Paint

40 – 240

За обработване на лакови покрития и бои, resp. основи, напр. кит

За премахване на бои ниска 40, 60

За премахване на основи средно 80, 120

За окончателно шлифоване на грунд преди боядисване висока 180, 240

Система за прахоулавяне

Прахове, отделящи се при обработването на материали като съдържащи лово бои, някои видове дървесина, минерали и метали могат да бъдат опасни за здравето. Контактът до кожата или вдишването на такива прахове могат да предизвикат алергични реакции и/или заболявания на дихателните пътища на работещия с електроинструмента и намиращи се наблизо лица.

Определени прахове, напр. отделящи се при обработване на бук и дъб, се считат за канцерогенни, особено в комбинация с химикали за третиране на дървесина (хромат, консерванти и др.). Допуска се обработването на съдържащи азбест материали само от съответно обучени квалифицирани лица.

- По възможност използвайте подходяща за обработка система за прахоулавяне.
- Осигурявайте добро проветряване на работното място.
- Препоръчва се използването на дихателна маска с филтър от клас P2.

Спазвайте валидните във Вашата страна законови разпоредби, валидни при обработване на съответните материали.

- **Избягвайте натрупване на прах на работното място.**
Прахът може лесно да се самовъзпламени.

Собствено прахоизсмукване с прахоуловителна кутия (вж. фиг. G–J)

Вкарайте прахоуловителната кутия (2) на щуцера за изходящата въздушна струя (14).

Степента на запълненост на прахоуловителната кутия (2) може лесно да се следи благодарение на прозрачния корпус.

За изпразване на прахоуловителната кутия (2) я издърпайте с леко завъртане назад.

Развийте филърния елемент (15) от прахоуловителната кутия (2). Изпразнете прахоуловителната кутия.

Стръснете филърния елемент (15) като чукате леко на твърда повърхност, за да премахнете полепналата по него прах. Почистете ламелите на филърния елемент (15) с мека четка.

Указание: За да осигурите оптимална степен на прахоулавяне, изпразвайте прахоуловителната кутия (2) своевременно и периодично почиствайте филърния елемент (15).

При обработване на вертикални повърхности дръжте електроинструмента така, че прахоуловителната кутия (2) да е надолу.

Външна система за прахоулавяне (вж. фиг. К)

Вкарайте шланг на прахосмукачка (16) (не е включен в окомплектовката) върху щуцера (14). Свържете шланга (16) към прахосмукачка (не е включена в окомплектовката).

Използваната прахосмукачка трябва да е пригодна за работа с обработвания материал.

Ако при работа се отделя особено вреден за здравето прах или канцероген прах, използвайте специализирана прахосмукачка.

При обработване на вертикални повърхности дръжте електроинструмента така, че шлангът на прахосмукачката да е надолу.

Работа с електроинструмента

Пускане в експлоатация

- ▶ Съобразявайте се с напрежението в захранващата мрежа! Напрежението на захранващата мрежа трябва да съответства на данните, изписани на табелката на електроинструмента. Уреди, обозначени с 230 V, могат да бъдат захранвани и с напрежение 220 V.

Включване и изключване

- ▶ Уверете се, че можете да задействате пусковия прекъсвач без пускане на дръжката.

За **включване** на електроинструмента поставете пусковия прекъсвач (1) надясно в позиция "I".

За **изключване** на електроинструмента поставете пусковия прекъсвач (1) наляво в позиция "O".

Указания за работа

- ▶ Преди извършване на каквито и да е дейности по електроинструмента изключвайте щепсела от захранващата мрежа.
- ▶ Преди да оставите електроинструмента, изчакайте въртенето да спре напълно.

Интензивността на отнемане при шлифоване се определя главно от избора на шкурка.

Само шкурки в безузорно състояние осигуряват добра производителност и предпазват електроинструмента от преждевременно износване.

По време на работа притискайте електроинструмента равномерно, за да увеличите дълготрайността на шкурката.

Прекомерното увеличаване на силата на притискане не води до увеличаване и на интензивността на отнемане, а

до по-бързото износване на шкурката и на електроинструмента.

Не използвайте шкурка, с която сте обработвали метал, за шлифоване на други видове материали.

Използвайте само оригинални шкурки на **Bosch**.

Поддържане и сервис

Поддържане и почистване

- ▶ Преди извършване на каквито и да е дейности по електроинструмента изключвайте щепсела от захранващата мрежа.
- ▶ За да работите качествено и безопасно, поддържайте електроинструмента и вентилационните му отвори чисти.

Когато е необходимо замяна на захранвания кабел, тя трябва да се извърши в оторизиран сервис за електроинструменти на **Bosch**, за да се запази нивото на безопасност на **Bosch** електроинструмента.

Клиентска служба и консултация относно употребата

Сервизът ще отговори на въпросите Ви относно ремонти и поддръжка на закупения от Вас продукт, както и относно резервни части. Покомпонентни чертежи и информация за резервните части ще откриете и на: www.bosch-pt.com

Екипът по консултация относно употребата на Bosch ще Ви помогне с удоволствие при въпроси за нашите продукти и техните аксесоари.

Моля, при въпроси и при поръчване на резервни части винаги посочвайте 10-цифрения каталожен номер, изписан на табелката на уреда.

България

Robert Bosch SRL
Service scule electrice
Strada Horia Măcelaru Nr. 30–34, sector 1
013937 Bucureşti, România
Тел.: +359(0)700 13 667 (Български)
Факс: +40 212 331 313
Email: BoschServiceCenterBG@ro.bosch.com
www.bosch-pt.com/bg/bg/

Други сервисни адреси ще откриете на:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Бракуване

С оглед опазване на околната среда електроинструментът, допълнителните приспособления и опаковката трябва да бъдат подложени на подходяща преработка за повторното използване на съдържащите се в тях сировини.



Не изхвърляйте електроинструменти при битовите отпадъци!

Само за страни от ЕС:

Съгласно европейска директива 2012/19/ЕС и гармонизирането на националното законодателство с нея електронни и електрически уреди, които не могат да се използват, трябва да бъдат събираны отделно и да бъдат предавани за оползотворяване на съдържащите се в тях сировини.

Македонски

Безбедносни напомени

Општи предупредувања за безбедност за електрични алати

ПРЕДУ- ПРЕДУВАЊЕ

Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања, илustrации и спецификации приложени со

овој електричен алат. Непридржувањето до сите упатства приложени подолу може да доведе до струен удар, пожар и/или тешки повреди.

Зачувайте ги безбедносните предупредувања и упатства за користење и за во јднина.

Поимот „електричен алат“ во безбедносните предупредувања се однесува на електрични апарати што користат струја (кабелски) или апарати што користат батерии (акумулаторски).

Безбедност на работниот простор

- ▶ Работниот простор одржувајте го чист и добро осветлен. Прополни или темни простории може да доведат до несреќа.
- ▶ Не работете со електричните алати во експлозивна околина, како на пример, во присуство на запаливи течности, гасови или прашина. Електричните алати создаваат искри коишто може да ја запалат прашината или гасовите.
- ▶ Држете ги децата и присутните подалеку додека работите со електричен алат. Невниманието може да предизвика да изгубите контрола.

Електрична безбедност

- ▶ Приклучокот на електричниот алат мора да одговара на приклучницата. Никогаш не го менувајте приклучокот. Не користите приклучни адаптери со заземјените електрични алати. Неизменените приклучоци и соодветните приклучници го намалуваат ризикот од струен удар.
- ▶ Избегнувајте телесен контакт со заземени површини, како на пример, цевки, радиатори, метални ланци и ладилници. Постои зголемен ризик од струен удар ако вашето тело е заземено.
- ▶ Не ги изложувајте електричните алати на дожд или влажни условия. Ако влезе вода во електричниот алат, ќе се зголеми ризикот од струен удар.

- ▶ Не постапувајте несоодветно со кабелот. Никогаш не го користете кабелот за носење, влечење или исклучување од струја на електричниот алат.

Кабелот чувајте го подалеку од оган, масло, оstri ивици или подвижни делови. Оштетени или заплетнати кабли го зголемуваат ризикот од струен удар.

- ▶ При работа со електричен алат на отворено, користете продолжен кабел соодветен за надворешна употреба. Користењето на кабел соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од струен удар.

- ▶ Ако мора да работите со електричен алат на влажно место, користете заштитен уред за диференцијална струја (RCD). Користењето на RCD го намалува ризикот од струен удар.

Лична безбедност

- ▶ Бидете внимателни, внимавајте како работите и работете разумно со електричен алат. Не користете електричен алат ако сте уморни или под дејство на droги, алкохол или лекови. Еден момент на невнимание додека работите со електричните алати може да доведе до сериозна лична повреда.

- ▶ Користете лична заштитна опрема. Секогаш носете заштита за очи. Защитната опрема, како на пр., маска за прашина, безбедносни чевли коишто не се лизгаат, шлем или заштита за уши, коишто се користат за соодветни услови, ќе доведат до намалување на лични повреди.

- ▶ Спречете ненамерно активирање. Проверете дали прекинувачот е исклучен пред да го вклучите во струја и/или со сетот на батерији, пред да го земете или носите алатот. Носење на електричните алати со прстот позициониран на прекинувачот или вклучување во струја на електричните алати чијшто прекинувач е вклучен, може да предизвика несреќа.

- ▶ Отстранете каков било клуч за регулирање или француски клуч пред да го вклучите електричниот алат. Француски клуч или клуч прикачен за ротирачкиот дел на електричниот алат може да доведе до лична повреда.

- ▶ Не ги пречекорувајте ограничувањата. Постојано одржувајте соодветна положба и рамнотежа. Ова овозможува подобра контрола на електричниот алат во непредвидливи ситуации.

- ▶ Облечете се соодветно. Не носете широка облека и накит. Косата и алиштата треба да бидат подалеку од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да се закачат за подвижните делови.

- ▶ Ако се користат поврзани уреди за вадење прашина и собирање предмети, проверете дали се правилно поврзани и користени. Собирањето прашина може да ги намали опасностите предизвикани од неа.



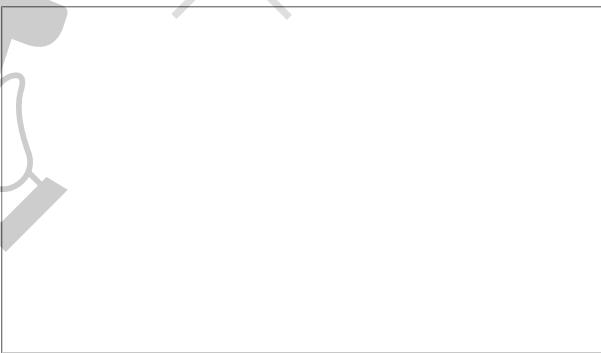
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 4AD (2020.11) O / 172



1 609 92A 4AD



de
en
fr
es
pt
it
nl
da
sv
no
fi
el
tr
pl
cs
sk
hu